

涉自贸区(港)诉讼指南

The Free Trade Zone (Port) Litigation Guide

行政诉讼指南
行政訴訟指南

Guide on Filing Administrative Cases

海南省高级人民法院 印制

THE HIGHER PEOPLE'S COURT OF HAINAN PROVINCE



行政诉讼指南 行政訴訟指南

Guide on Filing Administrative Cases

I. 提起行政诉讼应当符合下列条件 提起行政訴訟應當符合下列條件：

An administrative complaint to be filed shall satisfy the following requirements:

1. 原告是符合《行政诉讼法》第二十五条规定的公民、法人或者其他组织；

原告是符合《行政訴訟法》第二十五條規定的公民、法人或者其他組織；

The plaintiff is a citizen, a legal person, or any other organization as mentioned in Article 25 of Administrative Procedure Law;

2. 有明确的被告

有明確的被告；

There must be a specific defendant;

3. 有具体的诉讼请求和事实根据

有具體的訴訟請求和事實根據；

There must be specific claims and factual basis for the complaint;

4. 属于人民法院受案范围和受诉人民法院管辖

屬於人民法院受案範圍和受訴人民法院管轄。

The complaint must fall within the scope of cases accepted by the people's courts and under the jurisdiction of the people's court with which the complaint is filed.

II. 起诉材料 / 起訴材料： Materials for Filing a Lawsuit:

1. 起诉状，并按照对方当事人的人数递交副本。

起訴狀，並按照對方當事人的人數遞交副本。

Original complaint, together with several duplicate pieces numbered in accordance with the number of defendants and third parties.

2. 当事人身份证明材料

當事人身份證明材料。

Identity certificate of the parties concerned.

3. 证据及证据清单，并按照对方当事人的人数递交副本。

證據及證據清單，並按照對方當事人的人數遞交副本。

Evidences and a list of evidences, and copies numbered in accordance with the number of defendants and third parties.

